

事件番号	東	号
立件年月日		
適条		

# 申告書 (DECLARATION)

## 1 申告者の身分事項 (PERSONAL STATUS)

Nationality 国籍 71 (本籍 71)  
 Name 氏名 I. N. A. Y. (M  男 F  女)  
 Date of Birth 生年月日 197 Year 年 8 Month 月 8 Day 日  
 Occupation 職業 なし  
 Address in Japan 居住地 千葉県  
 TEL 91011

## 2 違反事実 (FACTS OF VIOLATION)

**ア I became illegal overstay.**  
 私は、200 Year 年 10 Month 月 13 Day 日 (1 Hour 時 1 Minute 分) を超えて  
 不法残留しています。

**イ I illegally entered Japan. I illegally landed in Japan.**  
 私は、200 Year 年 10 Month 月 13 Day 日, Country of departure 国 日本 Port of departure  
 The way of coming Japan Port of entry から 千葉 で 千葉 に不法入国 (上陸) しました。

## 3 申告の理由 (理由を簡潔に記載して下さい。)

(MOTIVE OF STATEMENT - Reason for return to Home Country)

ア  
イ  
ウ  
エ

以上のとおり間違いありません。

(I hereby certify that the above written is correct.)

2010年 9 月 9 日

Signature 申告者本人署名

Fingerprint 指印

